



Vaste Commissie voor Taaltoezicht
Warandeborg 4 - 1000 BRUSSEL

[...]

[...]

Mevrouw de Directeur-Generaal,

Ter zitting van 5 oktober 2006 hebben de verenigde afdelingen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) een onderzoek gewijd aan een klacht die tegen de Vlaamse Vervoermaatschappij De Lijn werd ingediend wegens het feit dat in de gemeente Linkebeek, ondanks de adviezen van de VCT (nr. 35.049-35.051-35.055-35.056-35.072-35.100/II/PF van 4 september 2003, nr. 36.051/II/PF van 5 november 2004, nr. 36201/II/PF van 8 september 2005 en nr. 37.139/II/PF van 8 december 2005), nog steeds op tal van plaatsen uitsluitend Nederlandstalige dienstregelingen zijn aangebracht.
De klager vraagt door de VCT gehoord te worden.

*
* *

Wat dit laatste betreft stelde de VCT reeds in haar advies 36.201 van 8 september 2005 het volgende:

Artikel 61, §4 van de SWT bepaalt “De Commissie **mag** ter plaatse alle vaststellingen doen en zich alle bescheiden of inlichtingen doen mededelen die zij nodig acht voor het onderzoek van de zaken en alle betrokken personen horen.”

In het licht van dit dossier acht de VCT het echter niet opportuun van dit recht gebruik te maken omdat zij oordeelt dat er voldoende gegevens beschikbaar zijn om deze klacht te onderzoeken.

*
* *

Overeenkomstig de vaste rechtspraak van de VCT dienen de berichten en mededelingen van De Lijn te worden gesteld in de taal of talen van het ambtsgebied (cfr. advies 30.139/II/PN van 18 maart 1999).

Overeenkomstig artikel 24 van de bij koninklijk besluit van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT) stellen de plaatselijke diensten die

gevestigd zijn in de randgemeenten in casu Linkebeek, de berichten, mededelingen en formulieren die voor het publiek bestemd zijn in het Nederlands en in het Frans.

De VCT oordeelt bijgevolg met 3 tegenstemmen van leden van de Nederlandse afdeling dat de klacht ontvankelijk en gegrond is.

*
* *

Een lid motiveert zijn tegenstem als volgt.

- 1. De gemeenten bedoeld in de artikels 7 en 8 (behalve de gemeenten van het Duitse taalgebied zoals omschreven in artikel 8 1°) van de bij KB van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT) behoren tot een eentalig gebied. De gemeente Linkebeek behoort tot het eentalige Nederlandse taalgebied.
Dat houdt in dat de gemeente Linkebeek, wanneer zij als zodanig optreedt, principieel alleen het Nederlands mag gebruiken, zoals dat geldt voor de andere gemeenten van het Nederlandse taalgebied.
Dat geldt ook voor andere overheden die op het grondgebied van de gemeente Linkebeek zich als zodanig manifesteren.
Dit betekent verder dat de wettelijke uitzonderingen op deze eentaligheid beperkend moeten worden geïnterpreteerd, vermits de eentaligheid de regel is.*
- 2. De gevallen waar door de gemeente Linkebeek, en in voorkomend geval de andere overheden die op het grondgebied van de gemeente actief zijn, ook het Frans mag en moet gebruikt worden, zijn bedoeld ter bescherming van de Franstalige inwoners van de gemeente, en van de gemeente alleen.*
- 3. Daaruit volgt dat wanneer de gemeente Linkebeek berichten en mededelingen voor het publiek opstelt, die enkel dan in het Nederlands en het Frans mogen worden opgesteld wanneer dat publiek enkel de inwoners van de gemeente omvat. Zijn de berichten en mededelingen bestemd voor een ruimer publiek, dan mogen ze alleen in het Nederlands zijn opgesteld. De stelling dat artikel 24 van de SWT op alle berichten en mededelingen aan het publiek slaan, al omvat dat publiek meer personen dan alleen de eigen inwoners van de gemeente, doet afbreuk aan het principieel eentalig karakter van de gemeente en breidt de faciliteiten uit tot andere personen dan enkel de Franstaligen van de eigen gemeente, waarvoor de faciliteiten - exclusief- bedoeld zijn.*
- 4. Wat geldt voor de gemeenten geldt ook voor de andere overheden voor zover zij eveneens onderworpen zijn aan voornoemd artikel 24. Voor De Lijn is dat het geval op grond van artikel 36 § 2 van de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen.*
- 5. Daar de uurregelingen die De Lijn aanbrengt op het grondgebied van de gemeente Linkebeek zich richten tot een ruimer publiek dan alleen de inwoners van de gemeente Linkebeek, mogen zij uitsluitend in het Nederlands worden opgesteld.*

De twee andere leden van de Nederlandse afdeling sluiten zich daarbij aan.

*
* *

Een afschrift van dit advies wordt gestuurd aan de klager.

Met de meeste hoogachting,

De Voorzitter,

A. VAN CAUWELAERT-DE WYELS